

Downloaded via the EU tax law app / web

???????? ???? ?????????????? (???????? ??????)

??? 25?? ?????????? 2013 (*)

«????????? ?????????? ??????? – ?????????? – ??????? 2006/112/? – ?????? 11 – ?????? ???????????
? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ??? ??? ?????????????????
?????? ?? ?????????????? ?????????????? ??????? ?????????? ??? ??????????????? ?? ?????????????? ??
????????? ?????????????????? ?????? ???»

????? ?????????? C-480/10,

?? ??????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ??????? 258 ?????, ?????????????? ?????? 5
????????????? 2010,

????????????? ??????????, ?????????????????? ??? ?????? R. Lyal ??? K. Simonsson, ?? ?????
????????????? ??? ??????????????????,

?????????????????,

?????

????????????? ??? ??????????, ?????????????????????? ??? ??? A. Falk ??? S. Johannesson, ?? ?????
????????????? ??? ??????????????????,

??????,

????????????????????? ???:

??? ??????????, ?????????????????? ??? ??? D. O'Hagan, ?????????????????? ??? ??? G. Clohessy,
SC, ??? ??? N. Travers, BL,

?? ?????????????? ??? ??????????????, ?????????????????? ??? ??? H. Leppo,

?????????????????????,

?? ?????????????? (????????? ??????),

????????????? ??? ?????? L. Bay Larsen, ?????????????????? ??? ?????????? ??????????, J.-C. Bonichot, C.
Toader, A. Prechal ??? E. Jaraši?nas (?????????), ??????????,

????????? ??????????????: N. Jääskinen

?????????????: C. Strömholm, ?????????????? ??????????????,

????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??' ?????????????? ?????????????? ???
6?? ?????????????? 2012,

????? ??????? ??? ??????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ??????????????
??? 27?? ?????????????? 2012,

????????? ??? ??????????

???????

1 ?? ??? ?????????? ??, ? ?????????? ?????????? ?????? ?? ? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????, ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? (?? ???? , ??????????????: ??????? ?? ???? ????) ????? ?????? ?????????????? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? , ??????? ?? ?????????????????? ??? ??????? ??? ?????????? 2006/112/? ???? ?????????????? , ??? 28?? ?????????????? 2006, ?????????? ?? ???? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????? (?? L 347, ? . 1, ??? ??????: ????????? ????).

?? ??????? ??????????

?? ????????? ???? ?????????

2 ?? ?????? 11 ??? ?????????? ??? ?????????? ?? ??????:

«????? ??? ?????????????????? ?? ?? ?????????????????? ?????????? ??? ??? [????], ????? ????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????, ?? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????????, ?????????????????? ?????? ?????? ??? ??????????????????????, ?????????????????? ??? ?????????????????? ??????????.

?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????????????? ? ??? ?????????????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ??????????????»

?? ?????????????? ?????????

3 ?? ?????? 1 ??? ?????????????? 6a ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????????????????? ?????? (1994:200) [mervärdeskattelagen (1994:200), ??? ??????: ?????? ?????? ???] ?????????? ?? ??????:

«????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??????, ??? ? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????? ??????????, ??? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ??????????????, ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? (????????? ???) ??? ? ?????????????????????? ??? ?????? ? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????????????????»

4 ?? ?????? 2 ??? ?????????????? 6a ??? ?? ?????? ?????? ?????????????????????? ?? ??????:

«????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????????????????? ??????:

1. ?????????????????? ?????????? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????????????? ?????????????????????????????? ??????????????, ?? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ??????????????????????, ?????? ? ?????????? ?????????????? ?? ???? ?????????????????????? ?????? ?????????????????????? ?????????? ??? ?????????? 9 ? ??? ?????????? 10 ??? ?????????????? 3, ???

2. ?????????????????? ?????????? ??? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? 1 ?????????? ?

3. ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ? ?????????????????????? ??? ?????????????? 36 ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????????????? (1999:1229).»

5 ?? ?????? 9 ??? ?????????????? 3 ??? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??????????

?????????? ???? ????????????????????? ?????????? ???? ???? ????????????? ?????????? ????
???????????????? ???? ????????????????????? ?????????? ?????????? ? ????????????????? ??????????.

6 ?? ?????? 10 ??? ??????????? 3 ??? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ??????????
????????????? ?????????????? ??? ???????????????????. ??? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??????????????
???, ?????? ?????? ??????, ?????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????????????????? ??? ???
????????????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????? ???.

**? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ? ?????????????? ?????????? ???
?????????????????**

7 ?????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????? 11 ???
????????? ???, ??? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ???
?????? ?????????????????? ?????????????????????????????? ??? ?????????????????? ??????????????, ? ?????????? ??????????,
????? 23 ??????????????? 2008, ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????, ?????????? ?? ??
????????????? ??? ?????????????????? ???.

8 ?? ??? ??? 19 ?????????????? 2008 ?????????????? ?????? ??? ?? ?????? ?????????? ??????????, ??
????????????? ?????? ?????????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??? ??? ?????????????????? ??????
????????? ???.

9 ?? ?????????????? ?????????????????????? ??? ?????????????? ??????, ? ?????????????? ??????????, ????? 20
????????????? 2009, ?????????????????????? ??????, ?????? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??
????????????? ??? 20?? ?????????????????? 2010, ?????????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ???
????????????????? ?????? ?????????????? ??? ??? ?? ?????? ?????????????? ??????????????

10 ??? ??? ?????????????? ??????, ? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????? ??????????????.

11 ?? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? 15?? ?????????????????? ??? ??? 6??
????????????? 2011, ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????? ??
????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??????????????

??? ??? ??????????????

??? ??? ?????????????????

????????????????????????????? ??? ??????????????

12 ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ? ?????????????? ??????????????????, ?????? ?????????????? ???
????????????????? ???, ??? ?????? ??? ?????? ??????????????????????, ??? ?????? ?????????????????????? ??????????
????????????????? ??? ? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? 11 ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ???
????? ??? ?????????????????? ??????????????????????. ?? ?? ?????????????? ??????????????????????, ?? ?????????????? ???
????????????? ?????????????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????????????????? ???, ??????????, ??????????????????????
?? ?????????????????????? ??? ??????????????

?????????? ?????, ??? ??? ????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ???
????? ???' ??????? ??????????????, ??? ???? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????
????????? ?????????? (??., ?? ???? ?????? ?????, ?????????? ?? 10?? ?????????? 2008, C-309/06,
Marks & Spencer, ??????? 2008, ? I-2283, ??????? 49 ??? 51).

18 ?????????? ?????????? ???, ??? ?????????????? ?????, ? ??? ???? ????? ?????????????????? ???
????????????? ?? ??? ?????? ??? ?????????????? ??????????????????. ????????, ?????????????????? ??????,
??? ?????????????? ??? ?????????????? ???, ??? ? ?????? ?????? ???, ?????????? ?????????????? ??
????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ??? ???
????????????????????? ??????, ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??????????????????, ??? ?????
????????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ??????????????????, ?
?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ???????????.

19 ??? ???? ??????, ? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ???
????????????? ?? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??????????????????. ?????? ?????????????? ????? ??
??????.

??? ??? ???????

????????????????????????? ??? ???????????

20 ? ?????????? ??????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????? 11
??? ?????????? ???, ??? ?????? ??? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ??????????????????
??? ?????????????????????????? ??? ??? ?????????????????? ??????.

21 ?????????????? ??? ??????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ??????? ??
????????????????? ?? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????????????? ?????? ??? ??????????
????????? ???????, ?????? ?????? ?????????????????????? ??? ?? ??????. ??????????????????, ???' ??????,
????????????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ??? ?????? ??????????????, ? ?????????? ?????????? ??????????????
??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ???????, ???' ??????, ?? ?????? ?????????? ???????????.

22 ? ?????????? ?????? ??? ??????? 11 ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?? ??????? ???
????????????? ??????, ?? ??? ??????? ?????????? ?????????????? ??? ??? ??????? ?????? ??????? ??
????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??????
????????????????????? ??????. ????????, ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??????, ?
????????? ?????????????????, ?????? ?????????????? ??? ??? ?????????????????? ??????? ??? ?????????????? ???
????????????? [COM(73) 950 ??????] ??? ?????????? ?????? ??????? ??? ?????? ?????????? 77/388/????
??? ??????????????, ??? 17?? ?????? 1977, ?????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ???????
??????, ??? ?????????? ?? ?????? ??????? ??????? ?????????? – ?????? ?????????? ??????
????????????????????? ??????: ?????????????? ?????????????? ?????? (?? ????. ????. 09/001, ? 49), ?????
????????? ?????????????????? ??? ?????? ??????, ??? ??????? ?????????????????????? ??? ??????????????????
????????????????? ? ?????????????????????? ??? ??????????????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????
????????????????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ? ?????????????????? ?????? ??????? ???????.

23 ?????????, ?????????? ? ?????????? ?????????? ??? ? ?????? ??? ?????????????????? ??????????????????
??? ?????, ?????? ?? ?????????????, ??????????? ?? ??????????????, ?????????????????? ??? ?? ??????????
????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????????????.
????? ??? ??????????, ?? ?????????? ?????? ??????, ??????????????????, ??? ?????????????????? ???
????????????????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?????????????????? ???
????????????????? ?????????????????? ?? ??????? ??????. ?????? ??? ??????????, ?? ?????????? ???
????????????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????????????? ??? ???
????????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ??????????????????
????? ??? ? ?????????????????? ??? ??????? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ??????

????????????? ?????????????? ??????????????

24 ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ???
????????????????? ??????????????????, ???' ?????, ?? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????????????
??? ?????? 11 ??? ?????????? ????

25 ???' ??????, ?????????? ???, ?????? ??? ?????????? 11 ??? ?????????? ???, ??????????, ????? ??
????????????? ??? 1998, ????? ?????????????????????? ??? ?????????????????????????? ??? ??? ?????????????????
??????, ?? ?????????????? ?????????????????? ?????? ????. ?????????????? ??? ?????????????? ????
????????????????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? ??????????????????, ?
????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ???
????????? ? ?????????????????? ??????????. ?? ?? ?????????, ?????????????????????? ??? ?????????????????? ??
????????????????????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????????????????????????? ?????????????, ?? ?????????????? ?????????????????,
?? ?????????????????????? ??????????????????????, ?? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????????????????,
?????????, ?????? ? ?????????????????? ?????? ?????????????????????????????????? ?????????????????????.

26 ? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????????????????????? ??? ?????? ??????????????????
?????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????, ?????? ??? ??? ? ?????????????????????????? ??? ?????????????????????
??? ??????? ??????? ??????? ??????? ?????????????????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????????
?????????????. ?????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????????????????????? ?????????? ?????????????? ??? ??????
????????? ??????? ?????????? ??? ?? ?????????????????????????????????? ?????????????????????? ?????????, ?????? ??????? ??????,
????????????????????????? ??????????????????????????, ?? ?????????????????, ?????? ??????? ??? ???, ??? ?????????????????
????????????? ??? ?????????? ??????? ?????????????????? ?????????? ?????? ??????? ??????? ??????. ?? ?????????????????????? ??????
????????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????? ?????????????????????? ??? ?????????????????????? ?????? ??????
????????????????????????? ?? ?????? ??????? ??????. ??????????, ?????? ?????????????? ??? ?????????????????????? ??? ???
?????????????????????, ??????????? ?? ?? ??????? 11, ?????????? ??????????, ??? ?????????????? ???, ? ?????????????????
????????????????????? ?????????? ??? ?????????????????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????????????????? ?? ??????????
????????? ???????, ?????????? ? ?????????????, ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????????????? ??????????????????????????????
????????????????? ??? ?? ??????????, ??????????, ?????????????? ?? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????.

27 ?????????????? ?????? ??? ?????????????, ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?? ??????? 11 ???
????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ???
????????? ??? ?????? ?????? ?????????????????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????????????? ??????????????????????????

28 ??????????????, ?????????????? ??? ?? ??????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??????????,
????????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????????????? ??? ??? ?????????????????????????? ??? ???, ??
????????? 11 ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ??????????????, ?????????????? ???
????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????????????? ??????? ??????
????????? ??????????????????????. ??????????, ?? ??????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????.

29 ?????? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????? 11 ??? ?????????????? ??? ??????????????
??? ? ?????????????? ??? ?????????????????? ??????? ??? ?????????? ??????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????
????? ?????????????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????????????????????? ??
????????? ????. ?????????, ? ?????????????? ?????????????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????????????? ?????????? ???
????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????????????? ???
????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????????? ? ?????????????????? ??????. ??????????????, ?? ?????????? ???
????????????????????????? ??? ?????????????????????? ?????????????????????? ??? ??? ?????????????????????????????? ??? ??????????????????
????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????????????????? ??? ? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ?????????????????????? ??????????
????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????????????????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ???
????? ?????????????????????????? ?????????????.

30 ??????????, ? ?????????? ?????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ??????????????????????

???????????????? ???? ???? ???? ???? ???? ??????????????. ??????????????, ??????, ? ?? ????
????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ??????????????, ?????????? ??? ?? ?????????????? ???
????????????????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ??????
????????????????? ?????? ??????. ?????????, ?? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????? ??
????????????? ?????????? ????? ???? ??? ?????????????????? ?????? ??????. ?????????, ? ??????????????
??? ?????????????? ?????????????? ??????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????????????? ???????.

31 ? ?????????????? ??? ?????????????? ???????, ????? ??? ?? ?????????? ??? ??????????, ??? ??? ??
????????? ??? ??????? 11 ??? ?????????? ??? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??
????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ???
????????? ??? ??????? ?? ????? ?????????? ??????????. ??????? ??? ? ?????? ?????? ??? ??????????????????
????????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ??' ? ?? ? ??
????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?? ?????? ??????? 11, ?????????????? ??? ? ?????????? ??????
????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?
????????? ??? ??? ?? ?????? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ???
?? ?????????? ??? ??????????????????. ? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????
???? ??????? ??? ??? ??????, ???' ?????, ?? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ???
????????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ??????????????????????. ? ?????????????????? ???
????????????????? ?????? ?????? ?????????????????????? ??? ?????????????????????????? ??? ??? ?????????????????????? ??????
??? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????, ?? ?????? ??????????????, ????? ??? ?????? ??? ?????
????????????????????.

32 ? ?????????, ????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????????????,
?????????????, ????? ??? ??' ?????????????????? ??????????, ??? ?? ?????? 11 ??? ?????????? ??? ???
????????????? ?????????? ??? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????? ?????.

????????? ??? ??????????????

33 ?????????? ??? ? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????????????
????????????? ??? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ??????? 11 ??? ?????????? ???, ??? ??? ?????????? ??
????????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????, ??????????????????, ???'
?????, ???, ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??? ??????????????
????????? ??????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ??????? ???, ? ?????????????? ?????? ?????? ??????????????
???? ?? ??????? ????. ???????, ??? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????? ???
????????? ??? ??????? ??? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ???
????????? ??? ??????? ??? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ??????? ??? ?????? ?????? ???
??? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ??????, ???????, ??
????????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????? (????????? ???
29?? ?????????????? 2009, C-174/08, NCC Construction Danmark, ?????????? 2009, ?. I-10567,
????????? 23 ??? 24).

34 ?????? ?????????????? ?????????????, ??? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ???, ??
?????? ? ??????? ??? «????????????????? ?????? ?????» ??? ?????????? ?????? ?????? III ??? ?????????? ??????
????????????????? ??? ?????????????????? ??????????????. ??? ?????????? ?????, ??? ??????? ??????????
????????????????? ??? ?? ?????? 11 ??? ?????????? ???, ?????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????? ??????
????????????? ??? ?????????????? ?? ?????? ??????????????, ?????????????????? ?? ??????????????????, ?????
????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ??????, ?? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ???
????????????????? ?????? ??? ?? ??? ??????? ??????? ??? ?????.

35 ?????????, ??? ?? ?????? ??? ??????? 11, ?????? ???????, ??? ?????????? ??? ?????????????? ???
?? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????? ??????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?? ???????
????????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????????????????? ??? ??????? ??? ??????
?????? ?????????? ??????? ???, ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??????????,

?????????? ????? ?? ?????????????????, ????????????? ?? ????????????? ??????. ?? ?????
????, ??????? ?? ?? ?????? ??, ?? ?????? ?? ????????? ?? ?? ?????? ??????????????
(???????? ?? 9?? ????????? 2013, C-85/11, ?????????? ?? ??????????, ????? 36). ???????
?? ?????????? ?? ????????????? ?? ?????? ?????? ?? ????????????? ?????? ?????????????????
???????????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ????????????????? ?????? ??, ????? ?????? ?
?????? ????????????? ?????? ?????????????????? ? ? ????????? ?? ????????????????? ??????
????????????????????.

36 ?? ????????????? ?? ?? ?????? ?? ??????? 11 ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??
???????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????, ??????? ?? ?????? III ?? ?? ?????
????????, ?? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ????????????? ?????? ?????????????? ? ????????? ?????????????
?? ??????? ?? ????????????????? ?????????????????, ????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????
?? ? ?????????????? ?? ??????????????

37 ????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? 11 ?? ?????????? ??, ??
?? ????????????????? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????? ????????????? ?
???????? 77/388 ????????????? ??, ????????????????? ?? ?????? 4, ?????????????? 4, ?????????? ???????, ??
????????? ??????, ?? ?????? ?????????????????????? ?? ?? ?? ?????? ?????? 11, ? ?????????????? ?? ???????
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ??
?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ??????? ?????????? ??????????????????, ?????
?????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?? ?? ??????????????
????????????? ?????????????????????, ????? 2.2. ? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?? ??????????
????????????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????? ?????????? (????????????????????? ?????????
????????????? ?? ?? ??????????????, ?????? 47).

38 ?? ?????? 11, ?????????? ???????, ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????? ?? ?????? ?????? ??
????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ? ??
????????????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????? ??????. ???????????, ??
?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ??????? ?????????????? ?????? ?? ??????? ?????? ??????. ??
?? ???????, ?? ?? ?????????????? ?????, ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????????????
?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? 11 ?????????????????? ?? ?????????????????? ??
????????????????? ? ?? ?????????????????.

39 ?? ??????????????, ?????? ?????????? ?? ?????? 26 ?? ?????????? ?????????????, ?? ??????????
?? ?????????? ?????????????????? ??, ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?? ??????????????????
?????????????, ?????????? ?? ?? ?????? 11, ?????????? ??????, ?? ?????????? ??, ?? ?????????????? ??
????????????????? ?????????????????? ??????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ??????? ??????, ??????? ?
?????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?? ??
????????, ?????????, ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ??????????. ? ?????????? ?? ??????????
?????????? ??, ?? ?? ??????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?? ??????????????????, ??
?????? ?????? ?? ?????? ?????????????????????.

40 ?????????????? ?????????? ? ?????????????? ?? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ? ??????????????
????? ?????????????????? ?? ?????????????????????????????? ?? ?? ?????????????????? ?????? ?? ??????????
?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? 11 ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ??
????????.

41 ?????????? ?? ?????????????? ?? ? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?? ??????
?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ??????????????????, ? ?????????? ?????? ??????
?? ??????????????

??? ?? ? ?????????????? ???????

42 ???? ?? ????? 138, ?????????? 1, ??? ?????????? ??????????, ? ????????? ?????????
????????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??????????
????????????? ??? ? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????
????????, ?? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ??????. ?????????
?? ?? ?????? 140, ?????????????? 1, ??? ?????? ?????????????, ????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ???
????????????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????, ?????????????????? ??? ? ?????????? ???
? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????.

??? ?????? ?????????? ?????????, ?? ?????????????? (????????? ??????) ?????????????:

- 1) ?????????????? ??? ???????????.
- 2) ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??????
- 3) ? ?????????????? ??? ? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????.

(?????????????)

* ?????????? ??????????????????: ? ?????????????.